



محدودیت‌های مربوط به درآمد و منابع مالی

چه مواردی درآمد به حساب نمی آیند؟

تمام پرداخت های نقدی درآمد به حساب نمی آیند. اداره سوشال سکيوریتی موارد زیر را به حساب نخواهد آورد:

- کمک های فود استمپ؛
- کمک های پرداخت هزینه آب و برق؛
- کمک های پرونده پزشکی؛
- کمک های مربوط به مسکن؛
- کمک های مربوط به حوادث نابهنگام؛
- پرداخت های برگشت های مالیاتی مربوط به درآمد؛
- غرامت های مربوط به قربانیان؛ و
- کمک هزینه های دانشجویی و اعطائیه های تحصیلی.

محدودیت های منابع مالی کدامند؟

برای دریافت کمک اضافی در رابطه با هزینه داروهای تجویزی مدیکر، معمولاً جمع منابع مالی شما میبایست زیر ۱۱۹۹۰ (یا در صورتی که ازدواج کرده اید و با همسر خود زندگی میکنید ۲۳۹۷۰ (23970)) دلار باشد.

منابع مالی شامل ارزش چیزهایی است که صاحب آن هستید. بعضی از مثالها عبارتند از:

- املاک (به غیر از محل اصلی مسکونی شما)؛
- حسابهای بانکی، شامل حسابهای جاری، پس انداز و گواهی سپرده ها؛
- سهام؛
- اوراق قرضه، از جمله اوراق قرضه پس انداز ایالات متحده؛
- سرمایه گذاری های موسوم به mutual fund؛
- حسابهای بازنشستگی شخصی (IRA)؛ یا
- پول نقد در منزل و یا هر جای دیگر.

اداره سوشال سکيوریتی (Social Security) و مراکز خدماتی مدیکر (Medicare) و مدیکید (Medicaid) با هم همکاری میکنند تا برای هزینه داروهای تجویزی کمک بیشتری را در اختیار شما قرار دهند. برای مشخص ساختن این موضوع که آیا شما برای این کمک اضافی واجد شرایط هستید یا خیر، لازم است سوشال سکيوریتی از درآمد و ارزش پس اندازها، سرمایه گذاری ها و املاک شما (غیر از منزلتان) آگاه باشد. اگر شما درآمد و منابع کمی دارید، ممکن است بتوانید تحت برنامه جدید داروهای تجویزی مدیکر که از اول ژانویه ۲۰۰۶ (2006) آغاز میشود، در جهت پرداخت سهمیه ماهانه بیمه تان، دیداکتیل های سالانه و سهمیه پرداختی داروهای تجویزی کمک دریافت کنید.

پر کردن تقاضا نامه برای کمک برای هزینه های برنامه داروهای تجویزی مدیکر (فرم SSA-1020) به سوشال سکيوریتی کمک خواهد کرد که مشخص کند آیا شما برای این برنامه واجد شرایط هستید یا خیر. یکی از سوالات تقاضانامه به ارزش اسمی و نقدی بیمه نامه های عمر میپردازد. بیشتر سوالات تقاضانامه در رابطه با محدودیت های درآمد و منابع مالی است. اداره سوشال سکيوریتی برای اثبات حقیقت اطلاعات داده شده از شما نخواهد خواست که مدارکی ارائه دهید، اما اطلاعات شما را با اطلاعات عرضه شده از جانب دیگر آژانس های فدرال چک خواهد کرد.

محدودیت های درآمد چه هستند؟

برای واجد شرایط شدن برای گرفتن کمک اضافی برای هزینه داروهای تجویزی مدیکر درآمد سالانه شما باید زیر ۱۵۶۰۰ (15600) دلار است (یا در صورتی که ازدواج کرده اید و با همسرتان زندگی میکنید ۲۱۰۰۰ (21000) دلار)، ممکن است برای کمک های اضافی واجد شرایط باشید. حتی اگر درآمد سالانه شما بالاتر از این مبلغ است، هنوز هم ممکن است بتوانید مقداری کمک دریافت کنید. چند مثال در رابطه با مواردی که درآمد شما میتواند بالاتر باشد شامل موارد زیر است، اگر شما یا همسرتان:

- مخارج اعضای دیگر خانواده را که با شما زندگی میکنند تامین میکنند؛
- درآمد ناشی از کار دارید؛ و یا
- در آلاسکا یا هاوانی زندگی میکنید.

چه چیزی به عنوان منبع مالی به حساب نمی آید؟

ما موارد زیر را به حساب نمی آوریم:

- محل اصلی مسکونی شما؛
- وسایل شخصی شما؛
- اتوموبیل (یا اتوموبیل های) شما؛
- منابعی که به آسانی نمیتوانید به پول نقد تبدیل کنید، از قبیل جواهرات یا اثاث منزل؛
- دارائی هایی که برای حمایت مالی خود احتیاج دارید، مانند ملک اجاره ای و یا زمینی که در آن محصولات مورد استفاده خانواده خود را می کارید؛
- املاک غیر تجاری که در تامین مخارج شما نقش اساسی دارد؛
- تا ۱۵۰۰ (1500) دلار (یا در صورتی که ازدواج کرده اید و با همسر خود زندگی میکنید ۳۰۰۰ (3000) دلار) ارزش نقدی بیمه نامه عمری که متعلق به شما است؛
- آرامگاه ها؛
- سود ناشی از پولی که قصد دارید از آن برای مخارج کفن و دفن استفاده کنید؛
- پرداخت مشخص دیگر به شما از قبیل:
 - پرداخت های عطف به ماسبق شده سوشال سکیوریتی یا درآمد های اضافی تامین اجتماعی،
 - کمک های مربوط به مسکن؛
 - برگشت های مالیاتی فدرال و پیش پرداخت های مالیات بر درآمد؛
 - غرامت هایی که شما به عنوان قربانی اعمال خلاف قانون دریافت میکنید؛ و
 - کمک های اسکان مجدد دریافت شده از یک سازمان دولتی محلی یا ایالتی.

اگر همه اطلاعات را در اختیار نداشته باشیم، چه باید بکنیم؟

حتی اگر همه اطلاعات را در اختیار نداشته باشید و یا نتوانید تمام مدارک لازم را پیدا کنید، چنانچه تصور میکنید که برای این برنامه واجد شرایط خواهید بود، باید تقاضای کمک خود را عرضه کنید. ما در جهت شرح دادن اطلاعاتی که لازم داریم با شما همکاری خواهیم کرد.

چگونه میتوانم اطلاعات بیشتری کسب کنم؟

برای دریافت اطلاعات بیشتر در مورد دریافت کمک های اضافی برای هزینه داروهای تجویزیتان با اداره سوشال سکیوریتی به شماره ۱۲۱۳-۷۷۲-۱۸۰۰ (۱-800-772-1213) (شماره TTY برای کسانی که اختلالات شنوایی دارند ۰۷۷۸-۳۲۵-۱۸۰۰) (1-800-325-0778) تماس بگیرید و یا به تارنمای www.socialsecurity.gov مراجعه کنید.

اگر به تقاضانامه احتیاج دارید، میتوانید با اداره سوشال سکیوریتی نیز تماس بگیرید و تقاضا نامه برای کمک برای هزینه های برنامه داروهای تجویزی مدیکر، (فرم SSA-1020) را درخواست کنید. شما همچنین می توانید تقاضای خود را از طریق اینترنت به نشانی www.socialsecurity.gov تسلیم کنید.

برای دریافت اطلاعات بیشتر در مورد برنامه بیمه داروهای تجویزی مدیکر، با شماره تلفن 1-800-MEDICARE (شماره TTY 1-800-633-4227) (۱-۸۰۰-۶۳۳-۴۲۲۷) برای کسانی که اختلالات شنوایی دارند ۲۰۴۸-۴۸۶-۱۸۷۷ (1-877-486-2048) تماس گرفته یا به تارنمای www.medicare.gov مراجعه کنید. مدیکر همچنین میتواند اطلاعات مربوط به برنامه بیمه های داروئی قابل دسترس در منطقه خود را نیز در اختیارتان قرار دهد.